NEKOHANA@MIRCX.COM

NEKOHANA

CAT AND FLOWER SHOUJO GROUP

Message for you

Butterfly Night

by Kayono

Distributed at NEKOHANA
http://www.raygungeisha.net/nekohana/

Translated & Scanned by Kitten_Toy
Script edited & QC by Domina Fidelis
Edited by Dingdong

(inside Chokotto Abunai Koimonogatari)
ISBN4-09-135214-6

Part B

ISBN4-09-135214-6

Message for you

Butterfly Night

by Kayono

Distributed at NEKOHANA
http://www.raygungeisha.net/nekohana/

Translated & Scanned by Kitten_Toy
Script edited & QC by Domina Fidelis
Edited by Dingdong

(inside Chokotto Abunai Koimonogatari)
ISBN4-09-135214-6

Part A

ISBN4-09-135214-6

バタフライ・ナイト
香代乃
KAYONO

The Sumerian Kings daughter, Sheherazade.
She was travelling to marry King Zamasama, of the neighbouring state of Muharrac. And on the way...
An ancient world exists in modern times.
There was a love that was the same, found deep inside a badger hole

SORRY, PLEASE FORGIVE ME, SHEHERA
Her father, Rishare
KING ZAMA-SAMA, OF THE NEIGH-BOURING COUNTRY IS VERY GREEDY.
ONE BY ONE, THE NEIGH-BOURING COUNTRIES HAVE BEEN ATTACKED AND CON-QUERED TO EXPAND THEIR EMPIRE
NOW HE HAS HIS EYES ON OUR OWN SMALL SUMERIA.
RIGHT NOW, IF WE WERE ATTACKED, OUR PEOPLE COULD NOT BEAR IT
ZAMA-SAMA ASKED
FOR MY OWN DAUGHTER IN EXCHANGE FOR NOT INVADING OUR COUNTRY SO I PROMISED
I'M SO SORRY
NO!
I'M ONLY SIX-TEEN !!
OF ALL THE THINGS, TO BE MARRIED TO A FORTY-YEAR OLD, AS HIS TWELFTH WIFE
THIS CANNOT BE!

ALL I WANT,
IS TO LOVE SOMEONE WITH ALL MY HEART.
TO FEEL A BURNING HOT LOVE...
SFX <MARCHING>
WHAT'S WRONG WITH THEM!?
IT'S THE DEVIL, MARIM!
MARIM!?
THE ONE— THE ONE THAT STEALS ALL OF THE WOMEN'S TREASURES...
!

SFX <ATTACK SOUNDS>
surprise

slide
slide
!
AH!
THE DEVIL
.. MARIM?

THIS IS HORRIBLE!
HE'S TAKEN THE PRINCESS!

LET...
LET ME GO!
WHAT DO YOU WANT WITH ME?
KING ZAMA-SAMA WILL HAVE YOUR HEAD FOR THIS!
THOSE THREATS WON'T HELP YOU
YOU HAVE THE EYES OF A GODDESS, I WILL SAVOUR THEM
I BET YOU REALLY WANT TO HURT ME RIGHT NOW

BASH
UWAA.
YOU WILL NOT TAKE AWAY MY VIRGINITY!
YOU WILL NEVER GET NEAR THIS WOMAN!!
!

TO TOUCH A WOMAN IN THE FLESH IS VERY DIFFERENT, YES
slide
THE KING'S WOMAN, EH? HE'S MILKING DAUGHTERS NOW
MMMHNNN
ST... STOP!
NOOOO...

AAHHH.
UUUAAAH...
...HAAA.

I SEE
THE RUMOURS ARE INDEED TRUE
SUMERIA'S ROYAL FAMILY'S WOMEN DELIVER AS PROMISED
I HEARD THEY EMIT A SPECIAL PHEROMONE THAT DRAWS BUTTERFLIES TO THEM
WHO... WHO DO YOU THINK YOU ARE...!?
YOUR BODY IS BEING VERY HONEST...
CAN YOU FEEL IT?

I'M DISGRACED
WHY IS THE DEVIL TAKING ME?
I WAS ALREADY SENT AWAY TO BE KING ZAMASA-MA'S BRIDE!
THE BIGGEST CONDITION TO BEING HIS BRIDE, WAS THAT I HAD TO BE A VIRGIN
HA
AH
I CAN NEVER GO BACK TO MY FATHER OR MY HOME!!

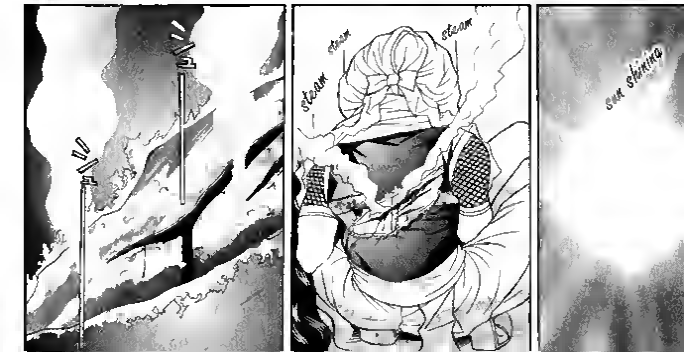
wakes up
DAMNIT!
SHE COULDN'T HAVE GOTTEN TOO FAR...
Splash
Splash
Splash

This fate is much too cruel.
God.
I can't die here
Sob.
I CAN NEVER HAVE TRUE LOVE NOW...
I'M SORRY, FATHER.
MY BODY,
CAN NO LONGER CHANGE THE COUNTRY'S FATE ANY MORE!...
WATCH OUT!

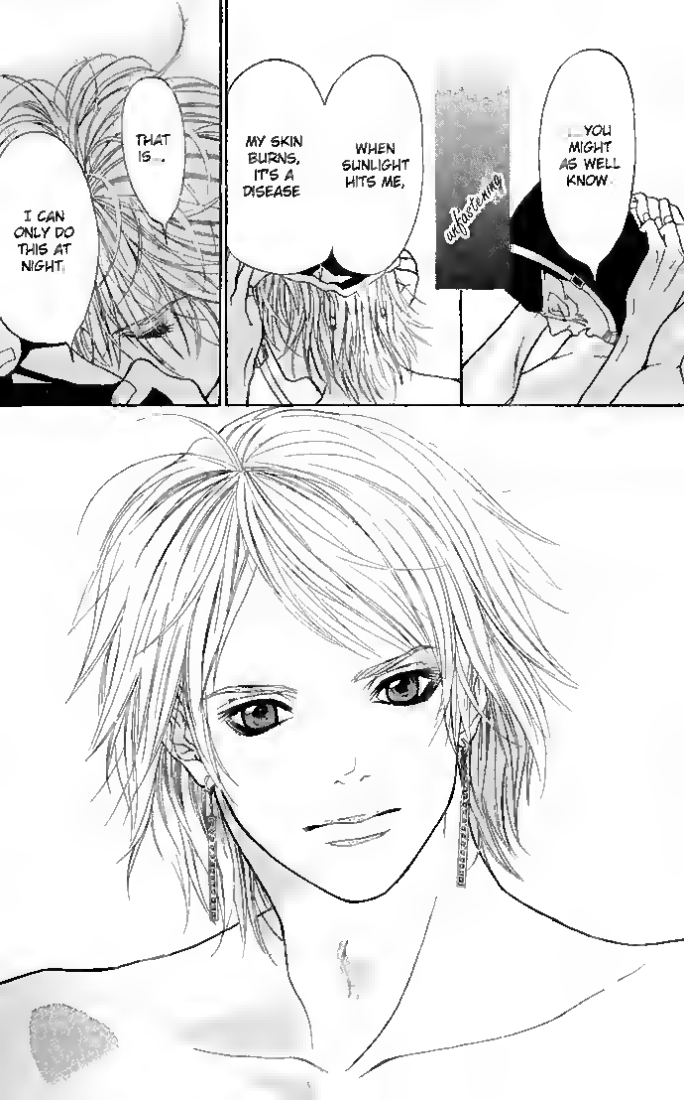
The devil..!?
HURRY UP AND GET OUT OF THE WATER!!
slither...
GET OUT!!
SMACK

SHERA
...!!

SFX: <SIZZLING>



SAVED ME
MY KIDNAPPER
THIS THIEF
WHO SHOULD BE A HEINOUS PERSON
AND NOW HIS BACK IS BURNT...


I CAN ONLY DO THIS AT NIGHT.
THAT IS...
MY SKIN BURNS, IT'S A DISEASE
WHEN SUNLIGHT HITS ME,
unfastening
...YOU MIGHT AS WELL KNOW.

I HAVE A GRUDGE AGAINST ZAMAGAMA,
SO THAT'S WHY I STOLE HIS BRIDE
NOW IT'S ALL RIGHT.
YOU MAY GO NOW TO ZAMASAMA, TO HELP YOUR FATHER
AH...
MY COMRADES WILL TAKE YOU THERE
GOOD-BYE

HE WAS A BE UTIFUL DEVIL AFTER ALL
I'M BOUND TO BE BEHEADED
IF MY NON-VIRGIN STATE IS EXPOSED TO ZAMA-SAMA
THE KING IS AN IDIOT

I'VE ARRIVED FOR YOU.
I'M THE SUMERIAN KING'S DAUGHTER.
I'VE HEARD THOSE PHERO-MONES MAKE ANY MAN YOUR PRISONER
TONIGHT WILL BE INTER-ESTING.
YOU'RE HERE
THE BUTTERFLY COLLECTION WOMAN
THIS OLD MAN...
WILL NOT AROUSE THE BUT-TERFLIES.
ANGRY

FATHER, THIS IS SO HEART-BREAKING
I WOULD HAVE SAID I WOULD RATHER MARRY THE DEVIL IF I HAD THE CHANCE!!
SFX (ARMIES MARCHING)
YOUR MAJESTY, ZAMA-SAMA.
WHAT IS THE MEANING OF THIS!?
EH?
THE ARMY IS HEADING TOWARDS SUMERIA

...DID YOU LIE ABOUT THIS?
YOU SAID YOU WOULDN'T INVADE MY COUNTRY IF I MARRIED YOU!
HOW COULD YOU PROMISE THAT IF YOU WERE GOING TO VIOLATE THE CONTRACT?
IT WAS IN ORDER TO GET THE BUTTERFLY WOMAN, I'M SATISFIED
THAT'S
THAT'S
SO CRUEL!
!
SFX: <THROW>
SFX: <THROW>

THE BUTTERFLY'S NECTAR
NOW I WILL SAVOUR THE DELECTABLE PRESENT IN FRONT OF ME.
SFX: EVIL LAUGH?
YOU WANT TO CALL OUT THE BUTTERFLIES?
OW OW OW
YOU PERVERTED OLD MAN!
GET OFF ME.
I'M NOT A VIRGIN ANY MORE!!
THE BUTTERFLIES HAVE ALREADY BEEN CALLED OUT!
glare
WHAAA ...!?

AND WHO WAS IT?
THE ONE WHO TOOK YOUR VIRGINITY...?
I'LL NEVER MAKE LOVE TO YOU
I'D RATHER DIE!!
IF THAT'S WHAT YOU WISH, I'LL KILL YOU RIGHT NOW
Strangle
FORGIVE ME FATHER,
AFTER ALL,
I COULDN'T HELP THE COUNTRY...
UGH ....

NO !!
AT THIS TIME ..
WHY, DO I SEE HIS FACE ?

SPK <SLIDES>
OH...
YOU ...
GAAAG

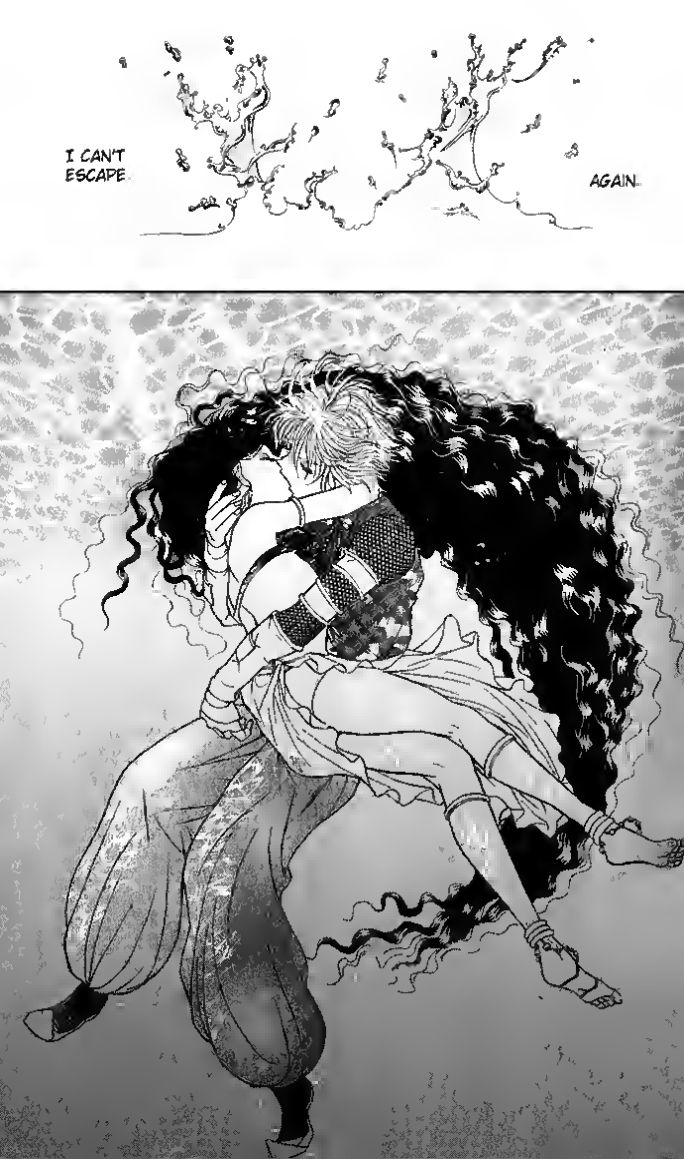
I'LL BE OFF NOW.
THIS PERSON IS ALL I'M AFTER
THAT GUY...

SFX <OSTRICH WALKING>
I TOLD THE ARMY OF HIS WEAKNESS SO YOU SHOULDN'T WORRY.
THE ARMY HAS ALREADY BEEN DEPLOYED AGAINST YOUR FATHER.
WHAT NOW?
THE EMPIRE WILL FALL
I DON'T BELIEVE THAT
SOON IT'LL BE TIME FOR A CHANGE IN RULE.
THE WAR IS JUST THAT. A WAY TO SEPARATE THE CITIZENS' AND THE TROOPS' HEARTS FROM THE KING.
KING ZAMA-SAMA JUST HAS HIS FAMILY, KILL THEM AND YOU HAVE THE CROWN.
WEAKNESS?

Haa
IT'S IMPOSSIBLE, IF I DON'T WANT TO
WHY ARE YOU NOT HELPING ME?
WHY?
AH
slide
THAT GUY WAS THE ONE DECEIVING YOUR FATHER, THE KING. SHOULDN'T YOU POINT THAT SWORD AT HIM TO CONFIRM IT?
BEFORE THAT..... I SHOULD RETURN YOU TO ZAMASAMA.
TO TAKE MAKE HIM RENEW THE CONTRACT ONCE AGAIN?
TAKE ME BACK TO MY COUNTRY.
YOU'RE THE ONE WHO WILL FALL!

I'LL HAVE TO FOLLOW YOU FOR SAFETY.
I'M SERIOUS, I'M NOT CHANGING MY MIND.
THIS IS EXACTLY WHAT I WANT.
I'LL DO WHATEVER IT TAKES FOR YOU TO HELP ME.
SFX <PUSH>
SFX <SPLASH>

YOUR SKIN IS GLOWING,
WITH THE MOONLIGHT SHINING DOWN ON IT...


I CAN'T ESCAPE
AGAIN.

Shock

YOU FOLLOWED THE BUTTERFLIES
I SEE. .
PRINCE ARAJIN.
I SEE YOU'RE HERE,
WITH THAT WOMAN, OF COURSE.
I CAN'T BELIEVE I'LL FINALLY RUIN THE DEVIL.
IT APPEARS THAT THE KING'S FAMILY IS HERE ALL AT ONCE TO KILL.
EH?
WE WERE THIEVES TOGETHER, BUT NOW IT'S TIME TO STOP THIS.
PRINCE !?

SLOT
HURRY UP AND GATHER YOUR HENCHMEN SO I CAN TAKE MY REVENGE.
IF WE START AT NIGHT, MY BODY IS READY
IN YOUR PLACE, I'VE BROUGHT YOU THIS TREASURE IF YOU ENSLAVE THAT WOMAN, IT WILL TAKE AN ARMY TO BRING ME DOWN.
PFFT!
KILL HIM!
CUNNING BRAT.
NNN?
SILENCE

YOU ASS-HOLES! WHY AREN'T YOU GOING AFTER HIM!?
THAT'S AN ORDER, OBEY ME!
IF HE LIVES, THE PRINCE IS OUR FUTURE KING.
OUR KING IS ARAJIN!
THIS WAR WAS ALL YOUR IDEA, WE'RE SICK OF IT!!
DIE, ARAJIN!!
WORTH-LESS

SFX <CLASH>
MARIM!!
SFX <CLASH>
!

DAY-LIGHT'S COMING !!
uoooooo!!!!
staaab
Waaaa

uuu
...
burn
burn
burn
MARIM!!
steam
steam

burn
burn
I CAN'T TAKE THE LIGHT,
BUT AT LEAST I SAVED YOU.
burn
SAD STATE, ISN'T IT?
SAVE HIM!!
FASTER !!
HURRY !!

AMAZING.
THE BUT-TERFLIES ARE HIDING THE SUN!

CHEERS FOR KING ARAJIN!
CONGRATULATIONS, KING ARAJIN AND QUEEN SHEHERAZADE!
HOWEVER,
NOW WE CAN ONLY BE OUT DURING THE DARK.
IF YOUR FATHER'S MESSENGER WERE LATE,
YOU WOULD HAVE BEEN MARRIED TO THE KING OF MUBARRAC

Because the moon will always light these two people's hearts.
It doesn't matter.
IN ANCIENT TIMES AND NOW,
THIS IS ONLY LOVE...
Butterfly Night / END